

CONSENTEMENT ET AUTORISATION D'UN PARENT OU TUTEUR

Relativement aux photographies, enregistrements vidéo et sonores et travaux des élèves participant au Festival Théâtre Jeunesse (FTJ), à ses ateliers et à l'appui des ressources éducatives d'arts dramatiques liées au projet « Le A à Z d'une création et d'une production théâtrale » destinés aux écoles et à la communauté de la francophonie manitobaine.

Le ministère de l'Éducation et de l'Apprentissage de la petite enfance du Manitoba (ci-après appelé le « Manitoba ») élabore des ressources éducatives en appui aux programmes d'études d'arts dramatiques et de français (ci-après appelés « ressources d'arts dramatiques »). Ces ressources d'arts dramatiques pourraient inclure des photographies, des enregistrements vidéo et sonores et des travaux.

Le Manitoba demande votre consentement pour publier des travaux, photographier et enregistrer des vidéos et des bandes sonores de votre enfant. Veuillez lire attentivement ce formulaire et si vous donnez votre consentement, veuillez le signer et le retourner au Manitoba en l'envoyant à l'école de votre enfant **avant le vendredi 22 mars 2024**.

- Je donne la permission au Manitoba et à ses représentants, ses employés et ses agents contractuels, de :
 - photographier et d'enregistrer des vidéos et des bandes sonores de la participation de votre enfant, tel qu'il est décrit ci-dessus, pour appuyer les ressources d'arts dramatiques;
 - publier des travaux de votre enfant et de distribuer des exemplaires des ressources d'arts dramatiques, sans frais, en tout ou en partie et sur quelque format que ce soit, y compris sous forme imprimée ou électronique et sur le site Web du Manitoba.
- Je renonce au droit d'être avisé ou d'approbation de tout usage par le Manitoba et ses représentants, ses employés et ses agents contractuels, des photographies, des enregistrements vidéo et sonores et des travaux de mon enfant conformément à la partie 1 au profit du Manitoba.
- Je comprends que le Manitoba sera le propriétaire unique des photographies, des enregistrements vidéo et sonores et des travaux de mon enfant conformément à la partie 1, et des droits d'auteur de ces mêmes photographies, vidéos et bandes sonores et travaux dans les ressources d'arts dramatiques.
- Je comprends que le Manitoba ne vendra pas ou ne fera aucun profit financier des photographies, des enregistrements vidéo et sonores et des travaux de mon enfant ou des ressources d'arts dramatiques. Je comprends également que le Manitoba n'a aucune obligation d'indemniser mon enfant ou moi-même pour les photographies, les enregistrements vidéo et sonores et les travaux de mon enfant ou pour l'usage de ces mêmes photographies, enregistrements vidéo et sonores et travaux conformément à la partie 1.
- Je décharge le Manitoba et ses représentants, ses employés et ses agents contractuels et toute revendication ou de toute responsabilité quant aux photographies, aux enregistrements vidéo et sonores et aux travaux de mon enfant et à l'usage de ces mêmes photographies, enregistrements vidéo et sonores et travaux conformément à la partie 1.

Élève (écrire le nom en lettres moulées)

Nom de l'école

Parent ou tuteur (signature)

Date

Parent ou tuteur (écrire le nom en lettres moulées)

Pour plus amples renseignements, veuillez communiquer avec Julie Mongeon-Ferré :
Julie.Mongeon-Ferre@gov.mb.ca ou au 204 945-8797 ou, sans frais, le 1 800 282-8069, poste 8797.

Veuillez retourner ce formulaire à l'enseignant de votre enfant avant le vendredi 22 mars 2024.

Dans le présent document, les mots de genre masculin appliqués aux personnes désignent les femmes et les hommes.

(see back for English version)



Education and Early Childhood Learning

Student Achievement and Inclusion Division

Bureau de l'éducation française

509-1181 Portage Avenue, Winnipeg, MB Canada R3G 0T3

Tel. 204-945-6916 Fax 204-945-1625 Fax Assessment 204-948-3234

Email: bef@gov.mb.ca

CONSENT AND RELEASE BY PARENT/LEGAL GUARDIAN

Relating to photographs, video recordings, sound recordings and work of students participating at the Festival Théâtre Jeunesse (FTJ) and it's workshops in relation to the project « Le A à Z d'une création et d'une production théâtrale » for schools and the francophone community.

Manitoba Education and Early Childhood Learning (hereinafter called "Manitoba") is developing educational resources to support dramatic arts and français curriculum programming in Manitoba schools for use by students, teachers, school administrators and parents (hereinafter "dramatic arts resources"). These dramatic arts resources may include photographs, video and sound recordings and work of students.

Manitoba requests your consent to publish work, photograph and make video and sound recordings of your child. Please review this form and if you consent, please sign the form and return it to Manitoba by sending it back to your child's school **before Friday, March 22, 2024.**

1. I give permission to Manitoba, and its officers, agents, employees and contractors, to:
 - a) photograph and make video and sound recordings of my as described above for the purpose of the dramatic arts resources; and
 - b) publish work and distribute copies of the dramatic arts resources, without fee, in any manner and on any medium including print and digital formats as well as on Manitoba's Internet website.
2. I waive the right to notice or approval of any of the uses by Manitoba and its officers, agents, employees and contractors, of the photographs, video and sound recordings and work of my child in accordance with section 1 in favour of Manitoba.
3. I understand that Manitoba will be the sole owner of the photographs, video and sound recordings and work of my child made in accordance with section 1, and the copyright of these photographs, video, sound recordings and work in the dramatic arts resources.
4. I understand that Manitoba will not sell or derive any financial gain from the photographs, video and sound recordings and work of my child or from the dramatic arts resources. I also understand that Manitoba has no obligation to compensate me or my child for publishing work, photographing, and video and sound recording my child or using these photographs, video and sound recordings and work in accordance with section 1.
5. I release Manitoba and its officers, agents, employees and contractors from any claims or liabilities of any kind relating to the photographs, video and sound recordings and work of my child and the use of these photographs and video and sound recordings in accordance with section 1.

Student (print name)

Name of school

Parent/legal guardian (signature)

Date

Parent/legal guardian (print name)

For more information, please contact Julie Mongeon-Ferré:
Julie.Mongeon-Ferre@gov.mb.ca at 204-945-8797, or toll free at 1-800-282-8069, extension 8797.

Please return this form to your child's teacher before **Friday, March 22, 2024.**

(version française au verso)